SENCOR®

SAC ST0180C

HU

SPOT LÉGKONDICIONÁLÓ

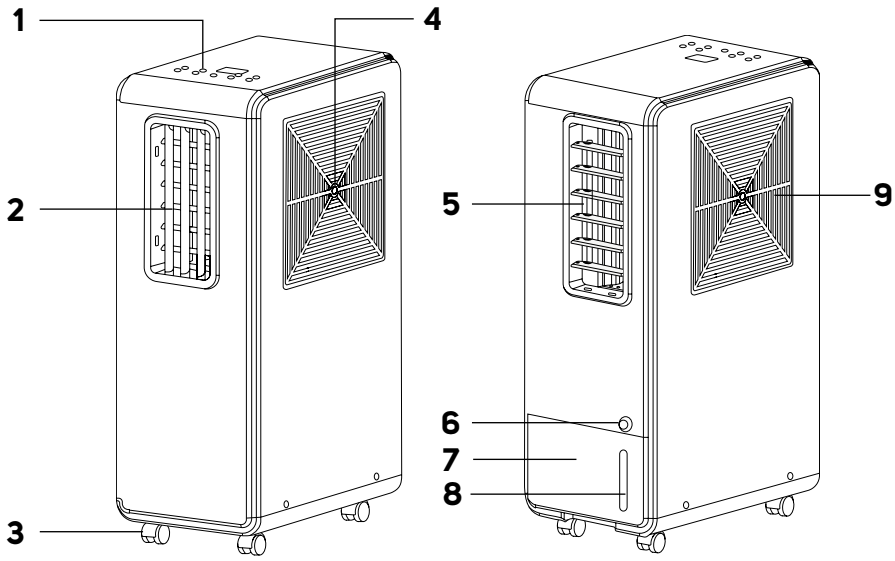
Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

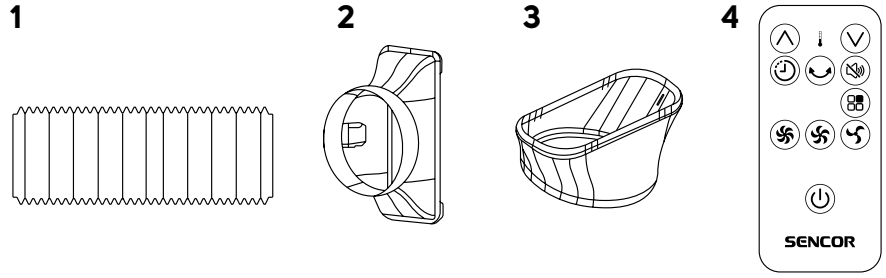
SAC ST0180C



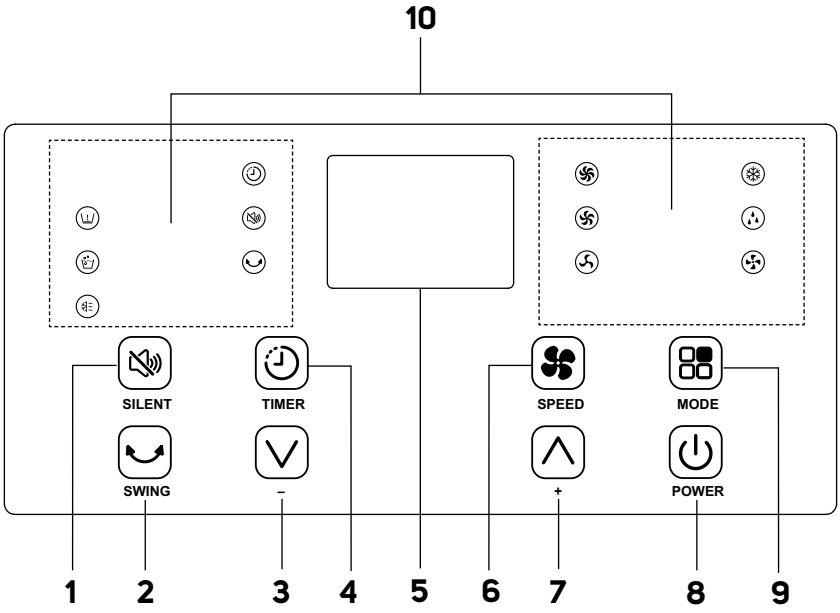
A



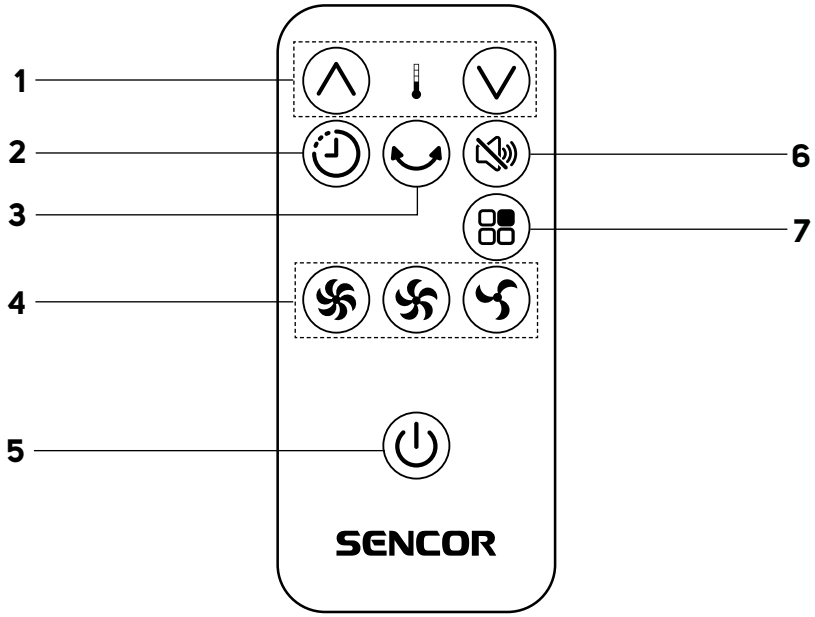
B



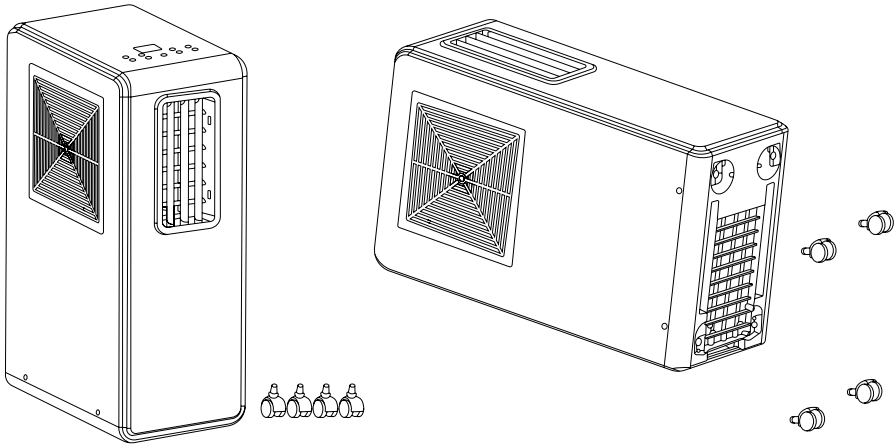
C


10
SILENT
TIMER
SPEED
MODE
SWING
–
+
POWER
1
2
3
4
5
6
7
8
9

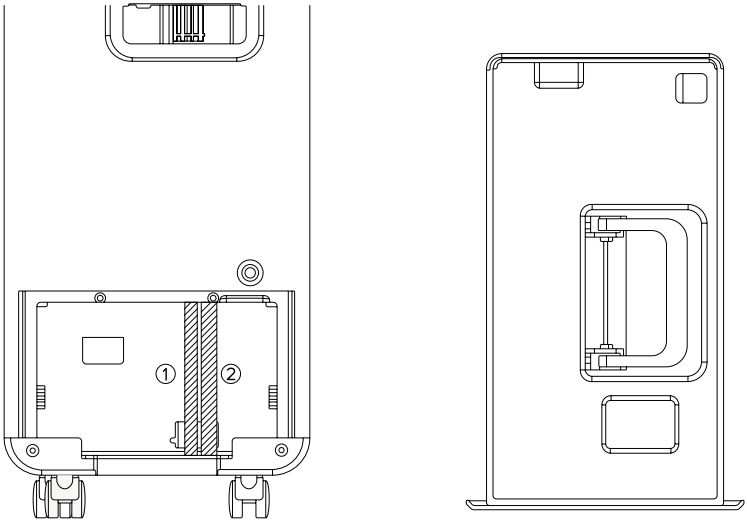
D


1
2
3
4
5
6
7
SENCOR

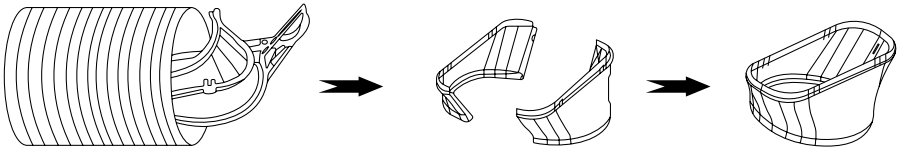
E



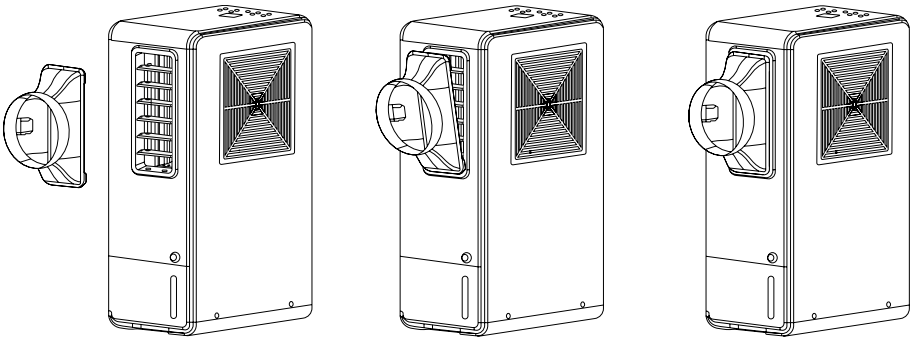
F



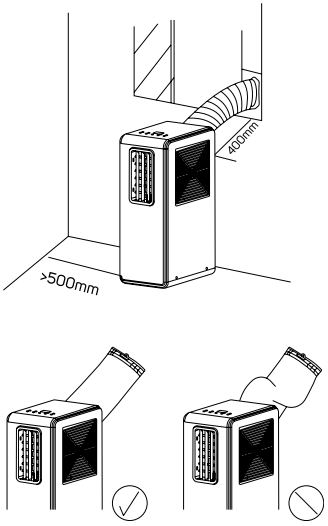
G1



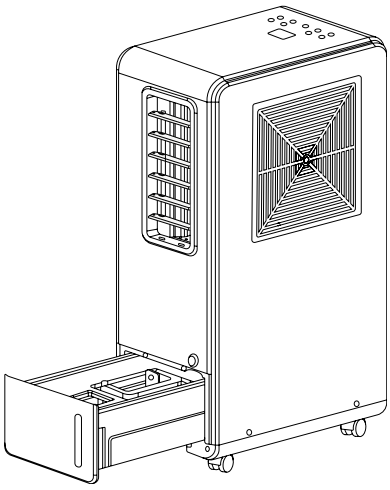
G2



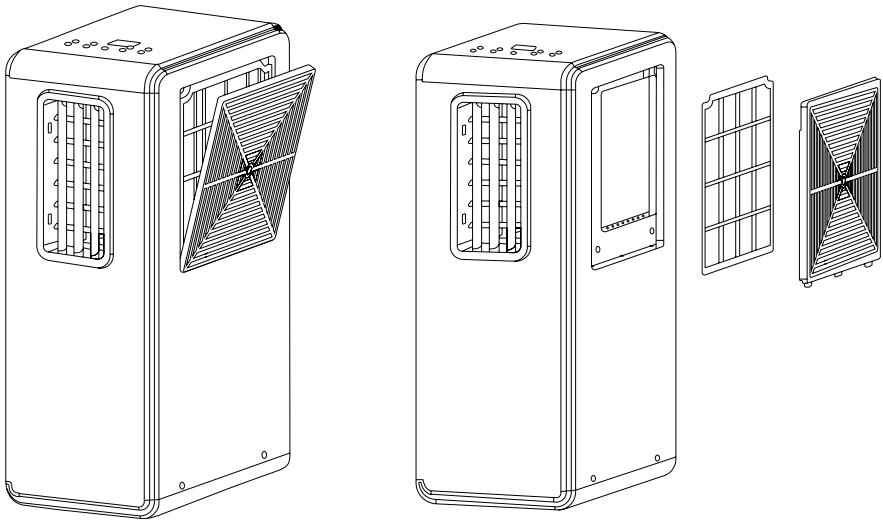
G3



H



I



HU Spot légkondicionáló
Használati útmutató

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A készüléket a felhasználás országában érvényes érintésvédelmi utasítások és előírások szerint kell az elektromos hálózathoz csatlakoztatni.
- A készüléket mechanikus sérülésektől védve kell tárolni és használni.
- A készüléket jól szellőztethető helyen kell tárolni, illetve a használat esetén figyelembe kell venni a készülék műszaki lehetőségeit és a helyiség térfogatát.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- A készüléket nem szabad olyan helyiségben tárolni és üzemeltetni, ahol nyílt lángot (pl. gáztűzhelyt) használnak, vagy ahol más hőforrás (pl. működő hősugárzó) van.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készülék csatlakozódugóját olyan fali aljzatba dugja be, amelyik akadálymentesen és könnyen elérhető, hogy szükség esetén a csatlakozódugót azonnal ki lehessen húzni.
- A készülék háztartási, irodai vagy hasonló helyiségekben történő használatra készült. A készüléket ipari környezetben, veszélyes vegyi vagy robbanó anyagok közelében, szabadban és napsütötte helyen használni tilos. A készüléket óvja meg folyó- és fröccsenő víztől is. A készüléket ne használja kád, zuhany, úszómedence stb. közelében.
- A készüléket ne helyezze nyílt láng vagy olyan készülékek közelébe, ami hőforrás.
- A készüléket ne állítsa nem stabil felületre, mint pl. sürű, hosszú szálú szőnyeg.
- A készüléket vízszintes és sima, száraz és stabil felületre kell felállítani.
- A készülék kerekeken mozgatható. Áthelyezés közben legyen óvatos, nehogy a készülék ferde feleletről, vagy lépcsőről leguruljon. Szükség esetén a kerekeket ékekkel támassza ki.
- A készülékre csak eredeti alkatrészeket szereljen fel. A készülék össze- vagy szétszerelése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból.
- Az elektromos aljzathoz való csatlakoztatás előtt ellenőrizze le, hogy a készülék a jelen használati útmutató szerint helyesen össze van-e szerelve.
- Ne érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel. Ez különösen fontos utasítás abban az esetben, ha a készülék a hálózathoz van csatlakoztatva.
- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
- A levegő bemeneti és kimeneti nyílásokat letakarni, vagy azokba bármilyen tárgyat bedugni tilos. Ellenkező esetben a berendezés károsodhat.
- Használat közben elegendő helyet kell biztosítani a megfelelő szellőzéshez, legalább 30 cm-t minden oldalon.
- Ne irányítsa magára hosszú ideig a hűvös levegőt. Ezzel árthat az egészségének.
- A berendezés be- és kikapcsolására mindig a megfelelő gombot használja a kezelőpanelen. A készüléket ne kapcsolja ki a hálózati csatlakozódugó kihúzásával.
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, azt felügyelet nélkül hagyja, mozgatni, tisztítani vagy szétszerelni szeretné, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.
- Ne kísérelje meg leszedni a berendezés külső burkolatát.
- A készüléket a csatlakozónál fogva húzza ki az aljzatból, soha ne a kábelt húzza. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Ha a készülék sérült, felborult vagy a hálózati vezetéke hibás, akkor a készüléket ne használja.
- A készüléket függőleges helyzetben tárolja. A készüléket csak függőleges helyzetben mozgassa. A használat után a készülékben összegyűlt kondenzátumot ki kell engedni. Áthelyezés után várjon 1 órát a készülék bekapcsolásával.
- Ne használja a készüléket, ha nem megfelelően működik, megsérült vagy vízbe merült. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. Mindennemű javítást bízzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.
- A készüléket csak a használati útmutatót ismerő és kioktatott személyek használhatják vagy telepíthetik. A készülék háztartásokban, üzletekben, műhelyekben, irodákban stb. használható.

Az akkumulátorokra vonatkozó különleges biztonsági utasítások

- A távirányító a következő elemtípust használja a tápellátáshoz: 1× CR2032.
- Az elem nem játékszer. Biztosítsa, hogy az elemekkel a gyerekek ne játsszanak. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Az elemek lenyelése akár nagyon rövid időn belüli súlyos egészségügyi kockázatot jelent (súlyos következményekkel járó kémiai marás vagy fulladás). Azonnal forduljon orvoshoz, ha felmerül az elem lenyelésének gyanúja.
- Csak a berendezés gyártója által javasolt elemeket használjon.
- Ne használjon együtt különböző márkájú vagy típusú (alkáli vagy újratölthető) régi és új elemeket.
- Az elemeket a polaritásnak megfelelően helyezze be. A nem megfelelően behelyezett elemek károsíthatják a terméket, rövidzárlatot vagy az elem szivárgását okozhatják.
- Behelyezés előtt ellenőrizze az elemeket, hogy nem sérültek, deformálódtak vagy puffadtak-e. A sérült elemek bármilyen módon történő használata tüzet, robbanást vagy súlyos sérülést okozhat.
- Az elemek behelyezése vagy cseréje után ellenőrizze, hogy az elemtartó fedele nem sérült-e, megfelelően van-e bezárva, hogy az elemek ne essenek ki. Ha az elemtartó rekesz fedele sérült, repedt vagy hiányzik, ne használja a terméket, és javíttassa meg.
- Ne használja a terméket lemerült elemekkel. Cserélje ki a lemerült elemeket újakra. Ez megakadályozza a termék károsodását vagy az elemek szivárgását.
- Mosson kezet az elemcsere előtt és után. Ezzel megakadályozza a szennyeződések átjutását.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket, nehogy kifolyjanak és a készülék meghibásodjon.
- Az elemeket és az elemes termékeket száraz, hűvös és jól szellőző helyen tárolja. Az ajánlott tárolási hőmérséklet 5–45 °C. Ne tárolja az elemeket vagy az elemes terméket nedves vagy poros környezetben, szélsőséges hőmérsékleten vagy olyan környezetben, ahol mérgező, vegyi vagy robbanásveszélyes anyagokat tárolnak vagy használnak.
- Ne tegye ki az elemet vagy az elemes terméket közvetlen napfénynek.
- Ne dobja az elemeket tűzbe, és a közelükben mellőzze a nyílt lángot, például gyertyákat. Az elem magas hőmérsékleten felrobbanhat.
- Az elemeket, ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ne tegyen vízzel telt edényt, például vázát az elemekre.

- Ne tegye ki az elemeket mechanikai sérülésnek, ne szerelje szét, és ne deformálja az elemeket. Fennáll az elektrolit szivárgásának, robbanásának, illetve a súlyos személy sérülés veszélye a kémiai égési sérülések miatt.
- Ne zárja rövidre az elemeket. Ne hagyja az elemeket szabadon, pl. egy fiókban, fémtárgyakkal (gemkapcsok, érmék, kulcsok stb.) együtt. Fennáll a zárlat veszélye.
- Ne töltsön olyan elemet, amely nem tölthető újra. Fennáll a robbanásveszély és a súlyos sérülés veszélye a vegyi égési sérülések miatt.
- Az elemek az élő környezetre káros anyagokat tartalmaznak, ezért ne dobja őket a többi kommunális hulladék közé. A használt elemeket a megfelelő ártalmatlanítás érdekében vigye vissza a visszavételre kijelölt helyekre.
- Elemszivárgás esetén ne érintse meg a kiszivárgott elektrolitot puszta kézzel. Viseljen védőfelszerelést (védőkesztyűt, védőszemüveget vagy maszkot). Nyissa ki az ablakokat vagy az ajtókat, hogy biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését. Ha a kifolyt elektrolit érintkezik a bőrrel, mossa le az érintett területet tiszta, hideg vízzel; mossa ki az érintett szemeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz; lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, öblítse ki a száját, de ne idézzen elő hányást.



A készülék telepítése és használatba vétele előtt a jelen használati útmutatót figyelmesen olvassa végig. Az útmutatót későbbi felhasználásokhoz őrizze meg.



Olvassa el a műszaki dokumentációt.



Olvassa el a használati útmutatót.



Tűzveszély.
A készülékben gyúlékony hűtőközeg van. Tartsa be a biztonsági előírásokat.

SZERVIZELÉSI ÚTMUTATÓ

- A szervizelési kézikönyv csak olyan szakképzett személy számára készült, aki jogosult a gyúlékony hűtőközegek kezelésére.

1.1 A terület ellenőrzése

A gyúlékony hűtőközegeket tartalmazó rendszeren végzett munka megkezdése előtt biztonsági ellenőrzésekre van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a gyulladási kockázat a lehető legkisebb legyen. A hűtőrendszer javítása során a következő óvintézkedéseket kell megtenni, mielőtt munkát végezne rajta.

1.2 Munkamenet

A munkát ellenőrzött módon kell végezni, hogy minimálisra csökkentse a gyúlékony gázok vagy gőzök jelenlétét a munka során.

1.3 Teljes munkaterület

Minden karbantartót és más helyszíni dolgozót tájékoztatni kell a végzett munka jellegéről. Kerülni kell a zárt térben végzett munkát. A munkahely körüli területet részekre kell osztani. Gyúlékony anyagok ellenőrzésével biztosítani kell, hogy a helyiségen belüli körülmények biztonságosak legyenek.

1.4 A hűtőközeg jelenlétének ellenőrzése

A területet a munka előtt és alatt megfelelő hűtőközeg-detektorral kell ellenőrizni annak biztosítása érdekében, hogy a technikusok tisztában legyenek a potenciálisan gyúlékony környezettel. Biztosítani kell, hogy a használt szivárgásészlelő berendezés alkalmas legyen gyúlékony hűtőközegeken való használatra, azaz szikramentes, megfelelően zárt vagy eredendően biztonságos legyen.

1.5 Tűzoltó készülék jelenléte

Ha bármilyen melegen végzendő munkát kell végezni a hűtőberendezésen vagy a kapcsolódó alkatrészeken, megfelelő tűzoltó készüléknek kell rendelkezésre állnia a közelben. Poroltó vagy Co2-s_2-s tűzoltó készüléknek kell lennie a töltési terület közelében.

1.6 Gyújtóforrások hiánya

A tűzveszélyes hűtőközeget tartalmazó csővezetékek eltávolítását magában foglaló, hűtőrendszeren végzett munkát végző személyek nem használhatnak olyan gyújtóforrásokat, amelyek tűz- vagy robbanásveszélyt okozhatnak. Minden lehetséges gyújtóforrást, beleértve a cigarettázást is, megfelelően távol kell tartani a telepítési, javítási, eltávolítási és ártalmatlanítási helyektől, ahol a gyúlékony hűtőközeg a környezetbe kerülhet. A munka elvégzése előtt meg kell vizsgálni a berendezés körüli területet, hogy meggyőződjön arról, hogy nem áll fenn égés- vagy gyulladásveszély. Ki kell akasztani egy „Tilos a dohányzás" feliratot.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

1.7 Szellőztetett tér

A rendszer megzavarása vagy a magas hőmérséklettel járó munka elvégzése előtt biztosítani kell, hogy a tér nyitott vagy megfelelően szellőztetett legyen. A szellőztetés intenzitásának a munka teljes időtartama alatt fenn kell állnia. A szellőztetésnek biztonságosan el kell oszlatnia a kiürített hűtőközeget, és lehetőleg a levegőbe kell juttatnia.

1.8 A hűtőberendezés ellenőrzése

Az elektromos alkatrészek cseréje esetén ezeknek az alkatrészeknek alkalmasnak kell lenniük erre a célra, és meg kell felelniük a vonatkozó specifikációknak. Mindig be kell tartani a gyártó karbantartási és szervizelési utasításait. Ha kétségei vannak, kérjen segítséget a gyártó műszaki osztályától.

Gyúlékony hűtőközeget tartalmazó berendezések esetében a következő ellenőrzéseket kell elvégezni:

- az utántöltő közeg mérete megfelel annak a helyiségnek, ahol a hűtőközeget tartalmazó részeket elhelyezték;
- a szellőzőegységek és a kimenetek teljes kapacitással működnek, és nincsenek eltömődve;
- közvetett hűtőkör használata esetén a második kört ellenőrizni kell a hűtőközeg jelenlétére vonatkozóan;
- a készülék jelölésének mindig láthatónak és olvashatónak kell lennie; az olvashatatlan jelöléseket és jelzéseket meg kell javítani;
- a hűtőcsöveket vagy alkatrészeket olyan helyeken helyezik el, ahol nem valószínű, hogy olyan anyagoknak vannak kitéve, amelyek korrodálhatják a hűtőközeget tartalmazó alkatrészeket, kivéve, ha ezek az alkatrészek olyan anyagokból készülnek, amelyek belsőleg ellenállnak a korrózionak, vagy megfelelően védettek a korrózió ellen.

1.9. Az elektromos műszerek ellenőrzése

Az elektromos alkatrészek javításának és karbantartásának magában kell foglalnia a biztonsági ellenőrzéseket és az alkatrészek ellenőrzését.
Ha olyan hiba lép fel, amely veszélyeztetheti a biztonságot, akkor a hiba kielégítő megoldásáig nem szabad elektromos áramot csatlakoztatni az áramkörhöz. Ha a hiba nem javítható azonnal, de folytatni kell a működést, megfelelő ideiglenes megoldást kell alkalmazni. Ezt közölni kell az eszköz tulajdonosával, hogy minden fél tisztában legyen vele.

A kezdeti biztonsági ellenőrzéseknek biztosítaniuk kell:

- hogy a kondenzátorok kisülnek: ezt biztonságos módon kell megtenni a szikrák elkerülése érdekében;
- hogy a rendszer feltöltése, helyreállítása és tisztítása során ne legyenek felfedve elektromos alkatrészek és vezetékek;
- hogy a földelés ne szakadjon meg.

2. Tömített alkatrészek javítása

A tömített alkatrészek javítása során minden elektromos áramot le kell választani a berendezésről, mielőtt a tömített fedeleket eltávolítja stb. Ha feltétlenül szükséges, hogy a berendezés üzem közben áram alatt legyen, akkor egy állandóan működő szivárgásérzékelő eszközt kell elhelyezni a legkritikusabb ponton, hogy figyelmeztessen egy potenciálisan veszélyes helyzetre.
Különös figyelmet kell fordítani annak biztosítására, hogy az elektromos alkatrészeken végzett munka ne változtassa meg a fedelet olyan mértékben, hogy az befolyásolja a védelem szintjét. Ennek magában kell foglalnia a kábelek károsodását, a csatlakozások és csatlakozók túlzott számát, amelyek nem az eredeti specifikációnak megfelelően készültek, a tömítések károsodását, a tömítések nem megfelelő végrehajtását stb.
Biztosítani kell, hogy a készülék biztonságosan fel legyen szerelve.
Gondoskodni kell arról, hogy a tömítések vagy tömítőanyagok ne károsodjanak annyira, hogy már ne szolgálhassák a gyúlékony környezetek behatolásának megakadályozását. A cserealkatrészeknek meg kell felelniük a gyártó előírásainak.

Megjegyzés:
A szilikontömítés használata gátolhatja bizonyos típusú szivárgásészlelő eszközök hatékonyságát. A belsőleg biztonságos alkatrészeket nem kell leválasztani a munka megkezdése előtt.

3. A belsőleg biztonságos alkatrészek javítása

Az áramkörre nem szabad állandó induktív vagy kapacitív terhelést kifejteni anélkül, hogy biztosítaná, hogy a használt berendezésnél megengedett feszültséget és áramot nem lépi túl.
A belsőleg biztonságos alkatrészek az egyetlen típusok, amelyeken tűzveszélyes környezetben lehet dolgozni, még akkor is, ha azok élők.
A teszteszközt megfelelően kell méretezni.
Az alkatrészeket csak a gyártó által meghatározott alkatrészekre lehet cserélni. Más alkatrészek a hűtőközeg meggyulladását okozhatják a környezetbe történő szivárgás során.

4. Kábelezés

Ellenőrizni kell, hogy a kábelezés nincs-e kitéve kopásnak, korrózionak, túlzott nyomásnak, rezgésnek, éles tárgyaknak vagy bármilyen más káros környezeti hatásnak. Az ellenőrzésnek figyelembe kell vennie az öregedés hatásait vagy az olyan forrásokból származó állandó rezgéseket is, mint a kompresszorok vagy a ventilátorok.

5. Gyúlékony hűtőközegek észlelése

Semmilyen körülmények között ne használjon potenciális gyújtóforrásokat a hűtőközeg szivárgásának keresésére vagy észlelésére.
Halogénégőt (vagy bármely más, nyílt lángot használó érzékelőt) tilos használni.

6. Szivárgás észlelési módszerek

A következő szivárgás észlelési módszerek tekinthetők elfogadhatónak a gyúlékony hűtőközegeket tartalmazó rendszerek esetében.
Elektronikus szivárgás érzékelőket kell használni a gyúlékony hűtőközegek észlelésére, de előfordulhat, hogy érzékenységük nem megfelelő, vagy újrakalibrálást igényelhetnek. (Az érzékelőt hűtőközegtől mentes térben kell kalibrálni.) Biztosítani kell, hogy az érzékelő ne legyen potenciális gyújtóforrás, és hogy alkalmas legyen a használt hűtőközeghez. A szivárgás érzékelő készüléket a hűtőközeg LFL százalékára kell beállítani, és a használt hűtőközeghez kell kalibrálni, és meg kell erősíteni a gáz megfelelő százalékát (legfeljebb 25%).
A szivárgás érzékelő folyadékok a legtöbb hűtőközeggel használhatók, de a klór tartalmú mosószerek használatát ki kell zárni, mivel a klór reakcióba léphet a hűtőközeggel és korrodálhatja a rézcsöveket.
Ha szivárgás gyanúja merül fel, minden nyílt tüzet el kell távolítani/el kell oltani.
Ha olyan hűtőközeg szivárgást észlel, amely keményforrasztást igényel, minden hűtőközeget el kell távolítani a rendszerből, vagy el kell különíteni (a szelepek bezárásával) a rendszer szivárgástól távol eső részén. A rendszert ezután oxigénmentes nitrogénnel (OFN) kell tisztítani a forrasztási folyamat előtt és után is.

7. Eltávolítás és kiszivattyúzás

Hagyományos eljárásokat kell alkalmazni, ha a hűtőkört megbontja javítás céljából – vagy bármilyen más okból. Fontos azonban, hogy a gyúlékonyság miatt a legjobb módszerhez ragaszkodjon. A következő eljárást kell követni:

- távolítsa el a hűtőközeget;
- tisztítsa meg az áramkört inert gázzal;
- szívja el;
- ismét tisztítsa meg inert gázzal;
- nyissa meg az áramkört vágással vagy keményforrasztással.

Az áramkör töltetét el kell távolítani a megfelelő mintavételi hengerekbe. A rendszert OFN-nel (oxigénmentes nitrogénnel) kell „elárasztani", hogy az egység biztonságos legyen. Az eljárást lehet, hogy többször is meg kell ismételni. Ehhez a feladathoz nem szabad sűrített levegőt vagy oxigént használni.
Az elárasztás a rendszerben lévő vákuum megzavarásával és az üzemi nyomás eléréséig történő folyamatos töltéssel, majd a levegőbe való szellőztetéssel és végül a vákuumra való csökkentéssel érhető el. Ezt a folyamatot mindaddig meg kell ismételni, amíg a hűtőközeg a rendszerben van. Az utolsó OFN töltet használata esetén a rendszert légköri nyomásra kell szellőztetni, hogy a munkát el lehessen végezni. Ez a művelet feltétlenül szükséges, ha a csővezetéken keményforrasztást kell végezni.
Biztosítani kell, hogy a szivattyú kimenetei ne legyenek közel semmilyen gyújtóforráshoz, és hogy a szellőzés biztosított legyen.

8. A töltés menete

A hagyományos töltési eljárások mellett a következő követelményeket kell betartani.

- A töltőberendezés használatakor biztosítani kell, hogy a különböző hűtőközegek ne szennyeződjenek. A tömlőknek vagy csöveknek a lehető legrövidebbnek kell lenniük, hogy minimálisra csökkentsék a bennük lévő hűtőközeg mennyiségét.
- A hengereket függőlegesen kell tartani.
- A rendszer hűtőközeggel való feltöltése előtt gondoskodni kell a hűtőrendszer földeléséről.
- Amikor a töltés befejeződött, a rendszert címkével kell ellátni (ha már nincs ilyen).
- Fokozottan ügyelni kell arra, hogy a hűtőrendszer ne töltődjön túl.

A rendszer újratöltése előtt az OFN segítségével nyomáspróbát kell végezni rajta. A rendszert szivárgás szempontjából ellenőrizni kell feltöltés befejezése után, de még üzembe helyezés előtt. A szerelési hely elhagyása előtt ellenőrző vizsgálatot kell végezni.

9. Használaton kívül helyezés

Az eljárás végrehajtása előtt elengedhetetlen, hogy a technikus teljes mértékben megismerje az eszközt és annak minden részletét. Ajánlott az összes hűtőközeg megfelelő eltávolítása. Olaj- és hűtőközeg mintákat kell venni, ha elemzésre van szükség a visszanyert hűtőközeg új felhasználása előtt, mielőtt ezt a műveletet elvégzi. A tevékenység megkezdése előtt elengedhetetlen a villamos energia rendelkezésre állása.

a) Az eszköz és működésének megismerése.
b) A rendszer elektromos leválasztása.
c) Az eljárás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy:
   – a hűtőközeg hengerek kezeléséhez szükséges mechanikus berendezések rendelkezésre állnak, ha szükséges;
   – minden egyéni védőeszköz rendelkezésre áll és megfelelően használja;
   – a mintavételi eljárás folyamatosan hozzáértő személy felügyelete alatt zajlik;
   – a mintavételi eszközök és hengerek megfelelnek a vonatkozó szabványoknak.
d) Szivattyúzza le a hűtőrendszert, ha lehetséges.
e) Ha nem lehet vákuumot elérni, gyűjtőcsövet kell készíteni, hogy a hűtőközeget a rendszer különböző részeiből el lehessen távolítani.
f) Mintavétel előtt győződjön meg arról, hogy a hengert a mérlegre helyezte.
g) A mintavételi eszköz be van kapcsolva, és a munkát a gyártó utasításai szerint végzi.
h) A hengerek nem töltődnek túl. (Legfeljebb 80% folyékony töltettartalom.)
i) A henger maximális üzemi nyomását még ideiglenesen sem szabad túllépni.
j) Amikor a hengerek megfelelően fel vannak töltve, és az eljárás befejeződött, győződjön meg arról, hogy a hengerek és a berendezések azonnal eltávolításra kerülnek a szerelési helyről, és a berendezés összes leválasztószelepe zárva van.
k) Az eltávolított hűtőközeget nem szabad más hűtőrendszerbe tölteni, amíg meg nem tisztította és meg nem vizsgálta.

10. Címkézés

- A berendezést el kell látni egy címkével, amelyen fel van tüntetve, hogy a berendezést kivonták, és az nem tartalmaz hűtőközeget. A címkét dátummal és aláírással kell ellátni. Győződjön meg arról, hogy a berendezésen olyan címkék vannak, amelyek jelzik, hogy a berendezés gyúlékony hűtőközeget tartalmaz.

11. Eltávolítás

- Amikor a hűtőközeget eltávolítja a rendszerből, akár szervizelés, akár leállítás céljából, ajánlott az összes hűtőközeg biztonságos eltávolítása.
- Amikor a hűtőközeget a hengerekbe helyezik, biztosítani kell, hogy csak a megfelelő hengereket használják a hűtőközeg eltávolítására.
- Gondoskodni kell arról, hogy a megfelelő számú henger álljon rendelkezésre a teljes rendszertöltet elhelyezéséhez. Minden használandó hengert úgy kell megtervezni, hogy a hűtőközeget el lehessen távolítani és fel lehessen címkézni ehhez a hűtőközeghez (azaz a hűtőközeg eltávolítására szolgáló speciális hengerekre) használható címkével. A hengereknek jó üzemi állapotban lévő biztonsági szeleppel és kapcsolódó elzárószelepekkel kell rendelkezniük. Az üres mintavételi hengerek kiürültek, és ha lehetséges, levétel előtt lehűltek.
- A mintavételi eszközöknek jó működési állapotban kell lenniük a rendelkezésre álló eszközökre vonatkozó utasításokkal, és alkalmasnak kell lenniük a gyúlékony hűtőközegek gyűjtésére. Ezenkívül rendelkezésre kell állnia egy jó működési állapotú kalibrált mérlegkészletnek. A tömlőnek nem szivárgó levehető csatlakozókkal kell rendelkeznie, és jó állapotban kell lennie. A mintavételi eszköz használata előtt ellenőrizni kell, hogy az megfelelő működési állapotban van-e, megfelelően karbantartották-e, és hogy az összes kapcsolódó elektromos alkatrész le van-e zárva a hűtőközeg kiürülése esetén bekövetkező gyulladás megelőzése érdekében. Kétség esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Az összegyűjtött hűtőközeget a megfelelő gyűjtőhengerben és a megfelelő hulladékátadó levéllel kell visszaadni a hűtőközeg szállítójának. A hűtőközegek nem keverednek a mintavételi egységekben, különösen nem a hengerekben.
- Ha a kompresszorokat vagy a kompresszorolajokat el kell távolítani, győződjön meg arról, hogy azokat elfogadható szintre szivattyúzta ki, hogy a kenőanyagban ne maradjon gyúlékony hűtőközeg. A lemerítési eljárást a kompresszornak a szállítóhoz történő visszajuttatása előtt kell elvégezni. A folyamat felgyorsításához csak a kompresszortest elektromos fűtését szabad használni. Amikor az olaj kiürül a rendszerből, azt biztonságosan el kell távolítani.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

R290 HŰTŐGÁZT TARTALMAZÓ KÉSZÜLÉKEKHEZ KAPCSOLÓDÓ SPECIFIKUS FIGYELMEZTETÉSEK

- Figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.
- A készülék leolvasztásához és tisztításához csak a mellékelt (vagy a gyártó által ajánlott) eszközöket használja.
- A készüléket csak olyan helyiségben szabad tárolni, ahol nincs nyílt lánggal működő vagy szikrát képző eszköz (pl. tűzhely, gáztűzhely, elektromos fűtőberendezések stb.).
- A készülék hűtőrendszerét felszúrni vagy hővel kezelni tilos.
- Vegye figyelembe, hogy a hűtőanyag szagtalan.
- A készüléket csak 3 m^2-nél nagyobb területű helyiségben szabad használni és tárolni.
- A készülék 56 g R290 hűtőgázt tartalmaz.
- Az R290 hűtőgáz környezetvédelmi szempontból megfelel a vonatkozó európai előírásoknak. A hűtőkör alkatrészeit felszúrni, megfúrni vagy más módon megbontani tilos.
- A készüléket tároló és működtető helyiségben biztosítani kell a megfelelő szellőztetést. Ellenkező esetben a készülékből véletlenül kiszivárgott hűtőközeg robbanást okozhat (pl. valamilyen elektromos eszköz bekapcsolásakor).
- A készüléket védeni kell a mechanikus sérülésektől.
- A hűtőrendszeren javítást csak olyan személy végezhet, aki rendelkezik megfelelő képesítéssel és bizonyítvánnyal (tanúsítvánnyal) a hasonló hűtőrendszerek javítására.
- A készüléken a felhasználó csak a gyártó által előírt tisztítási és karbantartási feladatokat hajthatja végre. A készülék megbontásával járó javításokat és karbantartásokat csak márkaszerviz, vagy megfelelő (hűtőrendszerek javítására feljogosító) tanúsítvánnyal rendelkező személy végezhet.
- A hűtőközeg anyagára vonatkozó információkat a készülék típuscímkéjén találja meg.
- A készülék szellőztető nyílásait ne takarja le.
- Tartsa be a hűtőgázhoz kapcsolódó nemzeti előírásokat is.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA

CE A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



Ez a szimbólum az akkumulátoron vagy az elemen azt jelzi, hogy a használt akkumulátort vagy elemet nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

HU Spot légkondicionáló
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A1 Kezelőpanel
A2 Hideg levegő kimenet
A3 Görgők
A4 Oldalsó meleg levegő bemeneti nyílás védőrácsa
A5 Meleg levegő kimenet
A6 Tápkábel
A7 Víztartály
A8 Vízszintjelző
A9 Oldalsó hideg levegő bemeneti nyílás védőrácsa

A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA

B1 Levegő elvezető hajlékony cső
B2 Adapter a levegőkimeneti nyíláshoz való csatlakoztatáshoz
B3 Adapter az ablakhoz való csatlakoztatáshoz
B4 Távirányító

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

C1 Gomb
C2 Gomb
C3 Gomb
C4 Gomb
C5 Kijelző
C6 Gomb
C7 Gomb
C8 Gomb
C9 Gomb
C10 Üzemjelző fények

Üzemjelző fények

	Üres víztartály jelzőfény
	Teli víztartály jelzőfény
	Automatikus kiengedési jelzőfény
	Bekapcsolt időzítő jelzőfény
	Alvás üzemmód jelzőfény
	Bekapcsolt oszcillációs funkció jelzőfény
	Nagy ventilátorsebesség jelzőfény
	Közepes ventilátorsebesség jelzőfény
	Alacsony ventilátorsebesség jelzőfény
	Hűtés üzemmód jelzőfény
	Párásítási üzemmód jelzőfény
	Ventilátor üzemmód jelzőfény

TÁVVEZÉRLÉS

D1 gomb
D2 gomb az időzítő beállításához
D3 gomb az oszcilláció be-/kikapcsolásához
D4 Ventilátorsebesség beállító gombok
D5 gomb a be-/kikapcsolásához
D6 gomb az alvás üzemmód be-/kikapcsolásához
D7 gomb az üzemmód kiválasztásához

A használat célja

- A Sencor SAC ST0180C spot klímaberendezést úgy tervezték, hogy lehűtse a levegőt azon a helyen, ahol a spot klímaberendezést elhelyezték. A spot klímaberendezés rugalmas tömlő csatlakoztatása nélkül és rugalmas tömlővel is használható (ez tartozék).
- A spot klímaberendezést nem úgy tervezték, hogy az egész helyiséget lehűtse.

TELEPÍTÉS

A spot klímaberendezés elhelyezése

- A spot klímaberendezést vegye ki a csomagolásból és ellenőrizze az összes tartozék meglétét.
- A spot klímaberendezést tiszta, száraz és stabil felületre állítsa fel, egy földelt fali aljzat közelébe. Nem stabil vagy ferde felületre felállítani tilos, ellenkező esetben a spot klímaberendezés használat közben elmozdulhat, teeshet, megsérülhet vagy sérülést okozhat.
- A spot klímaberendezést úgy helyezze el, hogy használat közben azt ne érje közvetlen napfény.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a spot klímaberendezés telepítési helyéhez közel nincs hőforrás (pl. fűtőtest, hősugárzó, tűzhely stb.).
- A spot klímaberendezésen található görgők segítségével a készülék kényelmesen mozgatható. A görgőket ne tolja szőnyegen vagy más puha felületen a spot klímaberendezés áthelyezéséhez. Ne tolja át a készüléket tárgyakon.
- Az optimális hatékonyság érdekében a készülék és a fal, vagy más akadályok között hagyjon 50 cm szabad helyet.
- A spot klímaberendezést megfelelő távolságban helyezze el függönytől, sötétítőtől vagy zsalutól.
- Biztosítsa, hogy a leeresztő tömlő ne érjen hozzá tárgyakhoz.

Megjegyzés:
Ne használja a spot klímaberendezést számítógépes szerveres helyiségek hűtésére stb. A telepítést, a beállítást, a karbantartást és a javítást csak szakképzett személy végezheti.

A görgők beszerelése

- A spot klímaberendezés görgők nélkül és azokkal is használható. Ha fel kell szerelnie a görgőket, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Óvatosan döntse meg a spot klímaberendezést.
2. Csúsztassa a görgőket a spot klímaberendezés alján lévő nyílásokba – lásd az **E** ábrát.

- Ha el kell távolítania a görgőket, húzza ki őket a spot klímaberendezés aljáról.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Revision 01/2026

Szivattyútömlő

- A víztartály összeszerelése előtt helyezze be a víztömlőt a víztartály fedelének erre a célra szolgáló nyílásába (lásd a nyilat az **F** ábrán). Győződjön meg arról, hogy a víztartály nem szorítja vagy nyomja meg a tömlőt, majd engedje ki a tömlőt, és óvatosan helyezze be a víztartályt a spot klímaberendezés testébe.

Víztartály

- **Hűtési üzemmódban a víztartályt tiszta hideg vízzel kell feltölteni. Ellenkezőleg, párátlanítási üzemmódban a víztartálynak üresnek kell lennie.**
- **Víztartály feltöltése:** amíg a spot klímaberendezés ki van kapcsolva, húzza ki a víztartályt, és öntsön bele tiszta, hideg vizet a maximális vonalig. Csúsztassa vissza a tálcát a spot klímaberendezésbe.
- Ha a spot klímaberendezés működése közben a jelzőfény kigyullad és a spot klímaberendezés működése egy idő után megszakad, akkor újra kell tölteni a vizet. Javasoljuk, hogy várjon körülbelül 3 percet, mielőtt kiüríti a tartályt és feltölti a vizet, különben a maradék víz a padlóra csepeghet. Miután behelyezte a tartályt a spot klímaberendezés testébe, annak működése helyreáll.
- **Víztartály kiürítése:** húzza ki teljesen a tartályt a spot klímaberendezés testéből. Öntse ki a maradék vizet a tartályból, és tegye vissza a spot klímaberendezésbe.
- Ha a működés közben kigyullad a jelzőfény és a spot klímaberendezés egy idő után megszakad, akkor ki kell önteni a vizet. Húzza ki teljesen a tartályt, és öntse ki a vizet. Azután tegye vissza a tartályt. Miután behelyezte a tartályt a spot klímaberendezés testébe, annak működése helyreáll.

A hajlékony tömlő csatlakoztatása a spot klímaberendezéshez (választható)

- Ha úgy dönt, hogy rugalmas tömlővel ellátott spot klímaberendezést használ, a következőképpen járjon el a telepítés során:

1. Távolítsa el az ablakadaptert a rugalmas tömlőből, és szerelje össze az **a** és **b** részeket – lásd a **G1** ábrát. Ezzel összeszereli az ablakadaptert.
2. Helyezze fel az adaptert (**B2**) a légkivezető nyílásra úgy, hogy először behelyezi az adapter alját, majd addig nyomja a tetejét, amíg egy kattanást nem hall – lásd a **G2** ábrát.
3. A hajlékony csövet húzza szét megfelelő hosszúságra.
4. Csatlakoztassa az ablakadaptert a hajlékony tömlő egyik végéhez.
5. A hajlékony tömlő szabad végét rögzítse az adapterhez (**B2**), és az óramutató járásával ellentétes irányba csavarozza be.
6. A spot klímaberendezés használatához csatlakoztassa az ablakadaptert a **G3** ábrán látható módon.

ÜZEMBE HELYEZÉS

- Győződjön meg arról, hogy a spot klímaberendezés megfelelően van összeállítva.
- Ellenőrizze, hogy a spot klímaberendezést megfelelő helyre tette-e, elegendő távolságban egy elektromos aljzattól.
- A csatlakozódugót csatlakoztassa egy földelt aljzathoz.
- A spot klímaberendezés készenléti üzemmódba lép.

A SPOT KLÍMABERENDEZÉS VEZÉRLÉSE

A. KEZELŐPANEL

A spot klímaberendezés be-/kikapcsolása

- Nyomja meg röviden a gombot, és a spot klímaberendezés alapértelmezett beállításban kapcsol be.
- A gomb ismételt megnyomásával a spot klímaberendezést kikapcsolja, és átkapcsolja készenléti üzemmódba. A teljes kikapcsoláshoz a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni a fali aljzatból.

Figyelmeztetés:
Kikapcsolás után nem szabad azonnal ismét bekapcsolni a spot klímaberendezést. Az újabb bekapcsolás előtt várjon pár percet. Ellenkező esetben a kompresszor sérülhet.

Megjegyzés:
A spot klímaberendezést soha ne kapcsolja ki a hálózati csatlakozódugó kihúzásával. A spot klímaberendezés kikapcsolásához nyomja meg a gombot, várjon néhány percet, majd húzza ki a tápkábelt.

ÜZEMMÓDOK

1. Hűtés mód

- Töltsön vizet a víztartályba. Kövesse az „A VÍZTARTÁLY MEGTÖLTÉSE" fejezetben leírtakat.
- Nyomja meg ismételten a gombot, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a jelzőfény.
- A gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletet 16 és 30 °C között állíthatja be.
- A gombbal állítsa be a ventilátor fordulatszámot. A gomb nyomogatásával a következő sorrendben lehet beállítani a sebességet: nagy sebesség – közepes sebesség – alacsony sebesség. Minden megnyomás után, a fenti sorrend szerint kapcsolnak be a kijelzők a vezérlőpanelen.
- Nyomja meg a gombot a légkimeneti lamellák mozgásának bekapcsolásához.

2. Páramentesítés üzemmód

- Nyomja meg többször a gombot addig, amíg a vezérlőpanelen ki nem gyullad a jelzőfény.
- Ebben az üzemmódban csökken a helyiség levegőjének páratartalma. A kondenzvíz a készülék tartályában gyűlik össze. Amikor a tartály megtelt, kigyullad a jelzőfény. A tartályt a VÍZTARTÁLY fejezetben leírtak szerint ürítse ki.
- A gombokkal állítsa be a célpáratartalmat. A páratartalmat 30 és 90 °C között állíthatja be.

3. Ventilátor üzemmód

- Nyomja meg többször a gombot addig, amíg a vezérlőpanelen ki nem gyullad a jelzőfény.
- Ebben az üzemmódban a ventilátor biztosítja a helyiség levegőjének keringtetését, de nem hűti.
- A gombbal állítsa be a ventilátor fordulatszámot. A gomb nyomogatásával a következő sorrendben lehet beállítani a sebességet: nagy sebesség – közepes sebesség – alacsony sebesség. Minden megnyomás után, a fenti sorrend szerint kapcsolnak be a kijelzők a vezérlőpanelen.
- Nyomja meg a gombot a légkimeneti lamellák mozgásának bekapcsolásához.

A SPOT KLÍMABERENDEZÉS FUNKCIÓI

1. Időzítő funkció

- A spot klímaberendezésen kétféle időzítő állítható be – a spot klímaberendezés kikapcsolásának és bekapcsolásának az időzítője.

a) A spot klímaberendezés bekapcsolási időzítője

- A spot klímaberendezés bekapcsolási időzítője lehetővé teszi, hogy a spot klímaberendezés a beállított idő eltelte után bekapcsoljon.
- Amikor a spot klímaberendezés készenléti módban van, nyomja meg a gombot. A numerikus kijelző villogni kezd, az időzítő jelzőfénye kigyullad.
- A gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a spot klímaberendezés bekapcsol. Az idő 1 óra és 24 óra között állítható be, 1 órás léptetéssel.

- Várjon körülbelül 5 másodpercet, amíg a beállítások elmentésre kerülnek a memóriába. Ezt követően elindul a beállított idő automatikus visszaszámlálása.
- Amint eltelik a beállított idő, a spot klímaberendezés az utolsóként használt üzemmódban automatikusan bekapcsol.

b) A spot klímaberendezés kikapcsolási időzítője

- A spot klímaberendezés kikapcsolási időzítője lehetővé teszi, hogy a spot klímaberendezés a beállított idő eltelte után kikapcsoljon.
- Amikor a spot klímaberendezés be van kapcsolva, nyomja meg a gombot. A numerikus kijelző villogni kezd, az időzítő jelzőfénye kigyullad.
- A gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a spot klímaberendezés kikapcsol. Az idő 1 óra és 24 óra között állítható be, 1 órás léptetéssel.
- Várjon körülbelül 5 másodpercet, amíg a beállítások elmentésre kerülnek a memóriába. Ezt követően elindul a beállított idő automatikus visszaszámlálása.
- A beállított idő eltelte után a spot klímaberendezés automatikusan kikapcsol és átkapcsol készenléti üzemmódba.

2. Alvás funkció

- Az alvás funkció az éjszakai energiafogyasztás csökkentésére szolgál, amikor nincs szükség állandó hőmérsékletre. Az alvás funkció biztosítja az alvási komfortot is, mivel a spot klímaberendezés csendesebben üzemel, és a kijelző fényei is halványabban világítanak.
- Válassza ki a hűtés üzemmódot, és állítsa be a kiinduló hőmérsékletet. Ezt követően az alvás funkció bekapcsolásához nyomja meg a gombot.
- A ventilátor fordulatszámát a készülék automatikusan alacsony sebességre állítja be.

A lamellák mozgásának be-/kikapcsolása

- Nyomja meg a gombot a lamellamozgás be-/kikapcsolásához

B. TÁVIRÁNYÍTÓ

Az elemek behelyezése és cseréje

- Húzza le a távirányító alján található elemtartó rekesz fedelét. Tegyen 1× CR2032 gombelemet a rekeszbe, és csúsztassa vissza a fedelet.
- Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra, amely az elemtartó rekesz alján van jelezve.

Megjegyzés:

Az elemek kivétele után a távirányító beállításai törlődnek. Az új elemek behelyezése után a távirányító gyártó által programozott gyári alapbeállításba áll vissza.

- Ha a távirányítót 2 hónapnál hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

A távirányító használata

- A távirányító használatához biztosítsa, hogy a távirányító ne legyen 8 méternél nagyobb távolságban a spot klímaberendezéstől, illetve a távirányító és a spot klímaberendezés között nem lehet semmilyen akadály sem.
- A távirányítót irányítsa a spot klímaberendezés felé. A parancsjel átvitelét rövid sípszó jelzi.
- A távirányítót ne tegye ki magas hőmérséklet vagy közvetlen napsütés hatásának. Egyébként előfordulhat, hogy nem lesz megfelelő a jelátvitel.

A spot klímaberendezés be-/kikapcsolása

- Nyomja meg röviden a gombot, és a spot klímaberendezés alapértelmezett beállításban kapcsol be.
- A gomb ismételt megnyomásával a spot klímaberendezést kikapcsolja, és átkapcsolja készenléti üzemmódba. A teljes kikapcsoláshoz a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni a fali aljzatból.

Figyelmeztetés:

Kikapcsolás után nem szabad azonnal ismét bekapcsolni a spot klímaberendezést. Az újabb bekapcsolás előtt várjon pár percet. Ellenkező esetben a kompresszor sérülhet.

Megjegyzés:

A spot klímaberendezést soha ne kapcsolja ki a hálózati csatlakozódugó kihúzásával. A spot klímaberendezés kikapcsolásához nyomja meg a gombot, várjon néhány percet, majd húzza ki a tápkábelt.

1. Hűtés mód

- Töltsön vizet a víztartályba. Kövesse az „A VÍZTARTÁLY MEGTÖLTÉSE" fejezetben leírtakat.
- Nyomja meg ismételten a gombot, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a jelzőfény.
- A gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletet 16 és 30 °C között állíthatja be.
- A sebesség gombokkal állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot. A sebességet a következő sorrendben állítja be: nagy sebesség – közepes sebesség – alacsony sebesség. Minden megnyomás után, a fenti sorrend szerint kapcsolnak be a kijelzők a vezérlőpanelen.
- Nyomja meg a gombot a légkimeneti lamellák mozgásának bekapcsolásához.

2. Páramentesítés üzemmód

- Nyomja meg többször a gombot addig, amíg a vezérlőpanelen ki nem gyullad a jelzőfény.
- Ebben az üzemmódban csökken a helyiség levegőjének páratartalma. A kondenzvíz a készülék tartályában gyűlik össze. Amikor a tartály megtelt, kigyullad a jelzőfény. A tartályt a VÍZTARTÁLY fejezetben leírtak szerint ürítse ki.
- A gombokkal állítsa be a célpáratartalmat. A páratartalmat 30 és 90 °C között állíthatja be.
- Ebben az üzemmódban a hőmérséklet és fordulatszám nem állítható be. A ventilátor fordulatszámát a készülék automatikusan alacsony sebességre állítja be.

3. Ventilátor üzemmód

- Nyomja meg többször a gombot addig, amíg a vezérlőpanelen ki nem gyullad a jelzőfény.
- Ebben az üzemmódban a ventilátor biztosítja a helyiség levegőjének keringtetését, de nem hűti.
- A sebesség gombokkal állítsa be a kívánt ventilátor fordulatszámot. A sebességet a következő sorrendben állítja be: nagy sebesség – közepes sebesség – alacsony sebesség. Minden megnyomás után, a fenti sorrend szerint kapcsolnak be a kijelzők a vezérlőpanelen.

A SPOT KLÍMABERENDEZÉS FUNKCIÓI

1. Időzítő funkció

- A spot klímaberendezésen kétféle időzítő állítható be – a spot klímaberendezés kikapcsolásának és bekapcsolásának az időzítője.

a) A spot klímaberendezés bekapcsolási időzítője

- A spot klímaberendezés bekapcsolási időzítője lehetővé teszi, hogy a spot klímaberendezés a beállított idő eltelte után bekapcsoljon.
- Amikor a spot klímaberendezés készenléti üzemmódban van, nyomja meg a gombot. A numerikus kijelző villogni kezd, az időzítő jelzőfénye kigyullad.
- A gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a spot klímaberendezés bekapcsol. Az idő 1 óra és 24 óra között állítható be, 1 órás léptetéssel.
- Várjon körülbelül 5 másodpercet, amíg a beállítások elmentésre kerülnek a memóriába. Ezt követően elindul a beállított idő automatikus visszaszámlálása.
- Amint eltelik a beállított idő, a spot klímaberendezés az utolsóként használt üzemmódban automatikusan bekapcsol.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

b) A spot klímaberendezés kikapcsolási időzítője

- A spot klímaberendezés kikapcsolási időzítője lehetővé teszi, hogy a spot klímaberendezés a beállított idő eltelte után kikapcsoljon.
- Amikor a spot klímaberendezés be van kapcsolva, nyomja meg a ⏲ gombot. A numerikus kijelző villogni kezd, az időzítő jelzőfénye kigyullad.
- A ∧/∨ gombokkal állítsa be azt az időtartamot, amely után a spot klímaberendezés kikapcsol. Az idő 1 óra és 24 óra között állítható be, 1 órás léptetéssel.
- Várjon körülbelül 5 másodpercet, amíg a beállítások elmentésre kerülnek a memóriába. Ezt követően elindul a beállított idő automatikus visszaszámlálása.
- A beállított idő eltelte után a spot klímaberendezés automatikusan kikapcsol és átkapcsol készenléti üzemmódba.
- Ha ki kell kapcsolnia az időzítőt, nyomja meg a ⏲ gombot, illetve a ∧/∨ gombokkal állítsa az időzítő idejét 00 értékre.

c) Alvás funkció

- Az alvás funkció az éjszakai energiafogyasztás csökkentésére szolgál, amikor nincs szükség állandó hőmérsékletre. Az alvás funkció biztosítja az alvási komfortot is, mivel a spot klímaberendezés csendesebben üzemel, és a kijelző fényei is halványabban világítanak.
- Válassza ki a hűtés üzemmódot, és állítsa be a kiinduló hőmérsékletet. Ezt követően az alvás funkció bekapcsolásához nyomja meg a 🔇 gombot.
- A ventilátor fordulatszámát a készülék automatikusan alacsony sebességre állítja be.

Automatikus leolvasztás

- Alacsony szobahőmérsékleten működés közben dér halmozódhat fel a párologtatón. Ilyen esetben a spot klímaberendezés automatikusan megkezdi a leolvasztást, és a ❄ jelzőfény kigyullad.
- A kompresszor működése leáll, de a ventilátor továbbra is működik.
- Körülbelül 10 percnyi leolvasztás után a ❄ jelzőfény kialszik, és a kompresszor működése folytatódik.

Megjegyzés:
Javasoljuk, hogy hagyja, hogy a spot klímaberendezés befejezze az automatikus leolvasztást, és ez idő alatt ne kapcsolja ki.

A kompresszor védelme

- A kompresszor ismételt bekapcsolása ellen 3 perces késleltetés véd. Ha röviddel a kikapcsolása után a spot klímaberendezés újra bekapcsol, a kompresszor csak 3 perc elteltével kapcsol be.

HELYES HASZNÁLATI TIPPEK

- A spot klímaberendezés megfelelő működése érdekében javasoljuk az alábbiak betartását.
  - Zárja be a helyiség ablakait és ajtajait, ahol a spot klímaberendezést üzemelteti. Ha a spot klímaberendezést csak rövid ideig kívánja használni, akkor az ajtót kissé (kb. 1 cm-re) nyitva hagyhatja a szellőztetés érdekében.
  - Ne engedje, hogy a helyiségbe közvetlenül besüssön a nap. Húzza el a sötétítő függönyt, engedje le rolót, hogy a spot klímaberendezés gazdaságosan működhessen.
  - Ne takarja le a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait.
  - A helyiségben minden hőforrást kapcsoljon ki.
  - A spot klímaberendezést ne használja túl nedves helyen, pl. mosodában.
  - A spot klímaberendezést ne használja szabadban.
  - A spot klímaberendezést vízszintes felületre állítsa fel. Szükség esetén szereljen fékeket a görgőkre.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a spot klímaberendezést kapcsolja le, várjon néhány percet, majd húzza ki a hálózati csatlakozódugót is.

Figyelmeztetés:
A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.

Figyelmeztetés:
Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

A védőrácsok és a légszűrők tisztítása

- Ha a spot klímaberendezést rendszeresen használja, akkor a védőrácsokat és légszűrőket legalább kéthetente tisztítsa meg, ellenkező esetben a por lerakódik a ventilátorra.
- Óvatosan távolítsa el a védőrácsokat és a szűrőket – lásd az I ábrát. A port porszívóval távolítsa el a rácsokról és a szűrőkről.
- Nagyobb szennyeződés esetén mossa ki kézzel a szűrőket langyos (legfeljebb 40 °C) víz és semleges tisztítószer oldatában. Ezt követően öblítse le tiszta folyó vízzel és hagyja szabadon megszáradni. Ne szárítsa szárítógépben vagy közvetlen napfényen. A készülékbe csak teljesen száraz szűrőket szereljen vissza.
- A rácsokon található makacsabb szennyeződéseket mosogatószeres vízbe mártott és jól kicsavart ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.

Megjegyzés:
A spot klímaberendezést ne használja felszerelt légszűrők és védőrácsok nélkül. A spot klímaberendezésbe csak tökéletesen száraz szűrőket és rácsokat szereljen vissza.

A víztartály tisztítása

- Húzza ki teljesen a víztartályt a spot klímaberendezés házából.
- Öntse ki a maradék vizet, és szárítsa meg a tartály belsejét egy száraz ruhával, vagy hagyja szabadon megszáradni.
- Helyezze vissza a száraz tartályt a spot klímaberendezésbe.

Megjegyzés:
Ha a spot klímaberendezést nem rendszeresen használja, javasoljuk, hogy minden használat után vagy legalább háromnaponta ürítse ki a tartályt, hogy megakadályozza a nem kívánt mikroorganizmusok és kellemetlen szagok kialakulását.

A külső burkolat tisztítása

- A külső felület tisztítását végezze mosogatószeres vízzel enyhén benedvesített puha ronggyal. A felületet törölje szárazra.
- A spot klímaberendezést óvja a fröccsenő víztől és egyéb folyadékoktól, a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
- A tisztításhoz ne használjon súrolószert, benzint, oldószert stb.

A spot klímaberendezés tárolása

- Tárolás előtt a spot klímaberendezést száraz és szobahőmérsékletű helyiségben hagyja legalább 12 óráig ventilátor üzemmódban üzemelni, hogy kiszáradjon és megakadályozza a penészgombák szaporodását.
- A hajlékony csövet szerelje le (ha előtte felszerelte), majd gyerekektől elzárt, biztonságos helyen tárolja.
- Ürítse ki és tisztítsa meg a víztartályt a fenti utasítások szerint.
- Tisztítsa meg a légszűrőket, majd szerelje vissza a helyükre. Törölje meg a spot klímaberendezés külső felületét. A távirányítóból vegye ki az elemet.
- A spot klímaberendezést száraz, hűvös és sötét helyen tárolja.

Újbóli üzembehelyezés

- Ellenőrizze a hálózati kábel, a dugó épségét és a légszűrők tisztaságát. A távirányítóba tegyen új elemet. Az Elemek behelyezése és cseréje részben feltüntetett utasítások szerint járjon el. A spot klímaberendezést szerelje fel az útmutató korábbi, Telepítés részében leírtak szerint.

HIBAÜZENETEK

Kijelzőn látható	Jelentés	Megoldás
E1	Elektromos rövidzárlat mind a hőmérséklet-érzékelőn, mind az alaplemezen.	Forduljon szakszervizhez.
E2	A hőmérséklet-érzékelő rézcsövének és a nyomtatott áramköri lap huzalozásának (tekercsének) elektromos rövidzárlata	
E4	A kondenzvíz tartály megtelt.	Ürítse ki a víztartályt.
E8	A spot klímaberendezés meghajlott.	Egyenesítse fel a spot klímaberendezést.
H1	Párátlanítási üzemmódban a környezeti páratartalom magasabb, mint 90%.	Ez normális jelenség. Nagyon magas környezeti páratartalom (90% felett) esetén a spot klímaberendezés nem fog működni. Várja meg, amíg a páratartalom természetes módon lecsökken, vagy helyezze át a spot klímaberendezést egy alacsonyabb páratartalmú helyre.

Megjegyzés:

Ha a kijelzőn valamelyik fenti hiba jelentkezik, kapcsolja ki a spot klímaberendezést és derítse ki a hiba okát. A készüléket kapcsolja ismét be. Ha a hiba megismétlődik, kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel vagy megfelelő képesítésű személlyel, és bízza rá a javítást.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás	220-240 V~ / 50 Hz
Hűtési teljesítmény	1800 BTU/ó
Hűtési teljesítmény	200 W
Áramfogyasztás	0,9 A
Hűtési tényező EER	2,6
Párátlanítási kapacitás	15 l/nap
A beépített kondenzvíz-tartály kapacitása	3 l
Hűtőközeg típusa és mennyisége	R290/56 g
Az áramló légtömeg	120 m^3/óra
Zajnyomásszint	45-58 dB (A) (magas - alacsony)
Zajteljesítmény értéke	38-44 dB(A) (magas - alacsony)
Megengedett maximális üzemi nyomás	4,0 MPa
A klímaberendezés mérete (sz × mé × ma)	215 × 343 × 590 mm
Súly	12,8 kg
Üzem hőmérséklet (hűtés)	16–30 °C

A készülék deklarált zajszintje 45-58 dB (A), ami „A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

Megjegyzés:

A spot klímaberendezés hatékonysága csökkenhet a fentiektől eltérő hőmérsékletek esetén.

A HASZNÁLT ELEMEK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elemek az élő környezetre káros anyagokat tartalmaznak, ezért ne dobja őket a többi kommunális hulladék közé. A használt elemeket a megfelelő ártalmatlanítás érdekében vigye vissza a visszavételre kijelölt helyekre.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz